

4532

B.A. (Prog.)/I

Persian- Prose, Poetry and Translation etc.(In Lieu of MIL)

C

Time: 03 hrs.

Maximum Marks: 75

(Unless otherwise required in a question, answers may be written either in Persian or in English or in Hindi or in Urdu, but the same medium should be used throughout the paper)

Q.1. Translate any ONE of the following passages into English or Urdu or Hindi: 20

(A)

در کشور ایران سال از نخستین روز فصل بهار آغاز می شود. در این روز، روز و شب باهم برابر است. از آغاز فصل بهار رفته رفته روزها بلند تر می شود. آخرین روز فصل بهار از همه روزهای سال بلند تر و آخرین شب بهار از همه شبهای سال کوتاه تر است. در فصل بهار هوا ملایم است. و باران فراوان می بارد. اسم ماههای فصل بهار فروردین و اردیبهشت و خرداد است. از آغاز تابستان روزها رفته رفته کوتاه تر و شبها بلندتر می شود.

(B)

بهار هنگام گل و سبزه است. درختها برگ می دهد و شکوفه می کند. دامن دشت پر از لاله می شود هزاران گل رنگارنگ دشت را می آراید. ایرانیها اهل گردش هستند. همیشه در هنگام گل و سبزه به دشت و دمن می روند. سبزه نوروز روز شادی و گردش است. ایرانیها همه از شهر بیرون می روند. کودکان بازی می کنند و دخترها با آرزوی بسیار سبزه می زنند. گلهای بابونه مشتری فراوان دارند و بازار شان گرم است. دخترها پنهانی از گل بابونه می پرسند: "دوستم دارد، ندارد، دارد، ندارد..."

Q. 2. Write an essay in Persian on any ONE of the following topics in about 150 words: 20

(۱) کتاب خوب

(۲) تاج محل

(۳) درس فارسی

Q.3. Use the following words in Persian sentences: 10

نهار- اتوبوس- صندلی- پنجره- انار.

Q. 4. Complete the following sentences: 05

۱. شما دیروز کجا؟
۲. من کتاب شما.....
۳. دارا نان و
۴. سارا انار
۵. شایم و سوسن باهم هستند.

Q. 5. Write the singulars or plurals of the following: 05

گلها- پسر- کتابها- قلم- لباس.

Q. 6. Translate the following sentences into Persian: 15

- (1) That is a horse.
- (2) I am not going to School.
- (3) He is not your friend.
- (4) She is my sister.
- (5) This is my house.

.....X.....